

## Wszyscy Wykonawcy

**Dot.: przetargu nieograniczonego na usługę dotyczącą założenia geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu (GESUT) z wykorzystaniem danych branżowych dla miasta Radomia - sieć wodociągowa**, ogłoszonego w dniu 07.05.2014r. na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego w Radomiu, na stronie internetowej [www.bip.radom.pl](http://www.bip.radom.pl) oraz w Biuletynie Zamówień Publicznych na stronie: <http://www.portal.uzp.gov.pl> (numer ogłoszenia: 153668-2014).

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013r. poz. 907 z późn. zm.) przesyłamy odpowiedzi jakie zostały udzielone w związku z przysłanymi przez wykonawców zapytaniami dotyczącym specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w przetargu (pisownia oryginalna):

**Pytanie nr 1:** W nawiązaniu do zamówienia BZP.271.1.488.2014.AK - geodezyjna ewidencji sieci uzbrojenia terenu (GESUT) ... - prosimy o odpowiedź, czy warunek opisany w punkcie IX.2.1 ( minimum jedna usługa ... o łącznej długości sieci z przyłączami minimum 500 km....) - zostanie uznana za spełnioną, gdy część prac była wykonana w systemie GEO-INFO a część w systemie EWMAPA. W obu przypadkach efektem prac były pliki wsadowe a łączna długość sieci przekracza 500 km.

**Odpowiedź 1:** Zamawiający wyjaśnia, że w celu potwierdzenia warunku posiadania wiedzy i doświadczenia wymaga wykonania co najmniej 1 usługi w zakresie wykonania map wektorowych z uzbrojeniem terenu - o łącznej długości sieci wraz z przyłączami minimum 500 km i wartości min. 100 000,00 zł., której wynik opracowania przekazany był w formacie giv.

**Pytanie nr 2:** Jaki procent w ogólnej ilości sieci stanowią elementy przewidziane do pomiaru bezpośredniego?

**Odpowiedź 2:** Zamawiający wyjaśnia, że nie jest w stanie określić precyzyjnie jaki procent stanowią elementy przewidziane do pomiaru bezpośredniego. Jednocześnie Zamawiający zauważa, że powyższa informacja nie jest istotna do wykonania zamówienia.

**Pytanie nr 3:** Czy dokładność pomiaru syt-wys uzyskana GPS jest wystarczająca do wykonania pomiaru?

**Odpowiedź 3:** Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z zapisem pkt. II.6 SIWZ Istotne dla Wykonawcy i Zamawiającego - *Pomiar wysokościowy należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami i standardami technicznymi.* Powyższe reguluje Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 9 listopada 2011r. w sprawie standardów technicznych wykonywania geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych i wysokościowych oraz opracowywania i przekazywania wyników tych pomiarów do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego.

**Pytanie nr 4:** Czy zamawiający dopuszcza możliwość przekazania opracowania w formacie shp?

**Odpowiedź 4:** Zamawiający nie dopuszcza możliwości przekazania opracowania w formacie shp.

Jednocześnie w związku z niezamierzoną omyłką Zamawiającego, polegającą na niezgodności treści SIWZ oraz ogłoszenia zamieszczonego na stronie BIP z treścią ogłoszenia zamieszczonego na stronie UZP, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013r., poz. 907 z późn. zm.), Zamawiający dokonuje modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz treści ogłoszenia w/w postępowania w następujący sposób:

### **1. W pkt. III. 3.2 ogłoszenia:**

**zapis w brzmieniu:**

#### **III. 3.2) Wiedza i doświadczenie**

##### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający uzna za spełnienie tego warunku wykazanie przez Wykonawcę, że wykonał usługę (co najmniej 1) w zakresie przedmiotu zamówienia, tj. wykonania map wektorowych z uzbrojeniem terenu, z wynikami opracowania przekazywanymi w formacie giv - o łącznej długości sieci wraz z przyłączami minimum 500 km i wartości min. 100 000,00 zł. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie,

Urząd Miejski w Radomiu - Biuro Zamówień Publicznych

z podaniem ich wartości, zakresu opracowania, dat wykonania i odbiorców, oraz załączenie dokumentów potwierdzających, że te usługi zostały wykonane należycie.

Oceny spełniania w/w warunku zamawiający dokona metodą **SPEŁNIA - NIE SPEŁNIA** na podstawie złożonego oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych wymienionego w pkt III.4.1) - na druku, którego wzór został dołączony do materiałów przetargowych oraz dokumentów wymienionych w pkt III.4.1.1).

**zastępuje się zapisem:**

### **III. 3.2) Wiedza i doświadczenie**

#### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający uzna za spełnienie tego warunku wykazanie, że Wykonawca wykonał w ramach wykonanych głównych usług, co najmniej jedną w zakresie wykonania map wektorowych z uzbrojeniem terenu, z wynikami opracowania przekazywanymi w formacie giv - o łącznej długości sieci wraz z przyłączami minimum 500 km i wartości min. 100 000,00 zł. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane.

Oceny spełniania w/w warunku zamawiający dokona metodą **SPEŁNIA - NIE SPEŁNIA** na podstawie złożonego oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych wymienionego w pkt III.4.1) - na druku, którego wzór został dołączony do materiałów przetargowych oraz dokumentów wymienionych w pkt III.4.1.1).

#### **2. W pkt. III. 4.1 ogłoszenia:**

##### **zapis w brzmieniu:**

wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw lub usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie

**zastępuje się zapisem:**

wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych dostaw lub usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie;

#### **3. W pkt. IX SIWZ:**

##### **zapis w brzmieniu:**

#### **2. Posiadania wiedzy i doświadczenia.**

##### **2.1 Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku:**

Zamawiający uzna za spełnienie tego warunku wykazanie przez Wykonawcę, że wykonał usługę (co najmniej 1) w zakresie przedmiotu zamówienia, tj. wykonania map wektorowych z uzbrojeniem terenu, z wynikami opracowania przekazywanymi w formacie giv - o łącznej długości sieci wraz z przyłączami minimum 500 km i wartości min. 100 000,00 zł. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, zakresu opracowania, dat wykonania i odbiorców, oraz załączenie dokumentów potwierdzających, że te usługi zostały wykonane należycie.

Oceny spełniania w/w warunku, zamawiający dokona metodą **SPEŁNIA - NIE SPEŁNIA** na podstawie złożonego oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych wymienionego w pkt XI.1.1. - na druku, którego wzór został dołączony do materiałów przetargowych oraz dokumentu wymienionego w pkt XI.1.2.

**zastępuje się zapisem:**

#### **2. Posiadania wiedzy i doświadczenia.**

##### **2.1 Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku:**

Zamawiający uzna za spełnienie tego warunku wykazanie, że Wykonawca wykonał w ramach wykonanych głównych usług, co najmniej jedną w zakresie wykonania map wektorowych z uzbrojeniem terenu, z wynikami opracowania przekazywanymi w formacie giv - o łącznej długości sieci wraz z przyłączami minimum 500 km i wartości min. 100 000,00 zł., w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane.

W przypadku, gdy kwoty określone w dokumentach składanych przez Wykonawcę na potwierdzenie spełnienia warunków udziału wyrażone są w innych walutach niż złoty polski, do ich przeliczenia Wykonawca zastosuje średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP) z dnia publikacji Ogłoszenia o niniejszym zamówieniu.

Oceny spełniania w/w warunku, zamawiający dokona metodą **SPEŁNIA - NIE SPEŁNIA** na podstawie złożonego oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych wymienionego w pkt XI.1.1. - na druku, którego wzór został dołączony do materiałów przetargowych oraz dokumentu wymienionego w pkt XI.1.2.

#### **4. W pkt. XI SIWZ:**

##### **zapis w brzmieniu:**

**1.2** „Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw lub usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie - na druku, którego wzór został dołączony do materiałów przetargowych - **w formie załącznika nr 2**”;

##### **zastępuje się zapisem:**

**1.2** „Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych dostaw lub usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, w szczególności odpowiadających wymaganiom określonym przez Zamawiającego w pkt IX. 2.1.- na druku, którego wzór został dołączony do materiałów przetargowych - **w formie załącznika nr 2**;

W związku z wprowadzoną zmianą, działając na podstawie art. 38 ust. 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013r. poz. 907 z późn. zm.) Zamawiający **przedłuża termin składania ofert**, ustalając go na dzień: **21.05.2014r., godz. 11:00.** Jednocześnie otwarcie ofert nastąpi w dniu **21.05.2014r. godz. 11:30.**

**W związku z powyższymi zmianami załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie:**

.....  
 .....  
 .....  
 (Nazwa i adres Wykonawcy)

W nawiązaniu do ogłoszenia o przetargu nieograniczonym o wartości szacunkowej nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości 207.000 euro przedkładamy:

### Wykaz wykonanych głównych usług w zakresie wykonania map wektorowych z uzbrojeniem terenu

Lp.	Przedmiot zamówienia (w tym zakres)	Wykonawca usług (nazwa i adres) dot. podmiotów trzecich *	Wartość przedmiotu zamówienia brutto w PLN/innej walucie	Data wykonania	Odbiorca
1					
2					
3					

\* Wypełnić tylko w przypadku posłużenia się podmiotem trzecim w celu potwierdzenia spełniania przez wykonawców warunków udziału w postępowaniu dotyczącego posiadanej wiedzy i doświadczenia.

Data:.....

.....  
 (Podpis i pieczęć wykonawcy/osoby  
 uprawnionej do reprezentowania wykonawcy)

W związku ze zmianą terminu zamawiający dokonuje również modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w postępowania w następujący sposób:

**I. W pkt XVI ust. 1 i 2 SIWZ zapis w brzmieniu:**

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Biura Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Radomiu ul. Jana Kilińskiego 30, **pokój 189** (wejście od ul. Żeromskiego 53, I piętro) w terminie **do dnia 15.05.2014r. do godz. 11:00**
2. Ofertę należy złożyć w nieprzezroczystej, zaklejonej, nienaruszonej kopercie, która będzie posiadać oznaczenia:

**“Oferta na usługę dotyczącą założenia geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu (GESUT) z wykorzystaniem danych branżowych dla miasta Radomia - sieć wodociągowa, znak BZP.271.1.488.2014.AK” oraz „Nie otwierać przed 15.05.2014r. godz. 11:30”**

Poza oznaczeniami podanymi powyżej, koperta będzie zaadresowana na adres:

**Urząd Miejski w Radomiu, Biuro Zamówień Publicznych, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 189 (wejście od ul. Żeromskiego 53, I piętro),** oraz będzie oznaczona **nazwą i adresem wykonawcy**, aby można było odesłać ją nie otwartą w przypadku złożenia oferty po wyznaczonym terminie.

zostaje zastąpiony następującym zapisem:

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Biura Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Radomiu ul. Jana Kilińskiego 30, **pokój 189** (wejście od ul. Żeromskiego 53, I piętro) w terminie **do dnia 21.05.2014r. do godz. 11:00**
2. Ofertę należy złożyć w nieprzezroczystej, zaklejonej, nienaruszonej kopercie, która będzie posiadać oznaczenia:

**“Oferta na usługę dotyczącą założenia geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu (GESUT) z wykorzystaniem danych branżowych dla miasta Radomia - sieć wodociągowa, znak BZP.271.1.488.2014.AK” oraz „Nie otwierać przed 21.05.2014r. godz. 11:30”**

Poza oznaczeniami podanymi powyżej, koperta będzie zaadresowana na adres:

**Urząd Miejski w Radomiu, Biuro Zamówień Publicznych, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 189 (wejście od ul. Żeromskiego 53, I piętro),** oraz będzie oznaczona **nazwą i adresem wykonawcy**, aby można było odesłać ją nie otwartą w przypadku złożenia oferty po wyznaczonym terminie.

**II. w pkt XVII ust. 1 SIWZ zapis w brzmieniu:**

1. Zamawiający otworzy złożone oferty w swojej siedzibie, tj. w Urzędzie Miejskim w Radomiu, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 189 (wejście od ul. Żeromskiego 53, I piętro) **w dniu 15.05.2014r. o godz. 11:30.**

zostaje zastąpiony następującym zapisem:

1. Zamawiający otworzy złożone oferty w swojej siedzibie, tj. w Urzędzie Miejskim w Radomiu, ul. Jana Kilińskiego 30 pok. 189 (wejście od ul. Żeromskiego 53, I piętro) **w dniu 21.05.2014r. o godz. 11:30.**

Pozostałe zapisy specyfikacji istotnych warunków zamówienia pozostają bez zmian.

Z up. PREZYDENTA MIASTA  
**Artur Ślarzyński**  
Kierownik Biura Zamówień Publicznych

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a